II

*(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)*

# CONSIGLIO

## DECISIONE DEI RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ EUROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO, RIUNITI IN SEDE DI CONSIGLIO

**del 21 dicembre 1981**

**che modifica la decisione 80/1261/CECA che istituisce preferenze tariffarie per i prodotti di competenza di tale Comunità e originari dello Zimbabwe**

(82/15/CECA)

I RAPPRESENTANTI DEI GOVERNI DEGLI STATI MEMBRI DELLA COMUNITÀ EUROPEA DEL CARBONE E DELL'ACCIAIO,

considerando che i suddetti Stati membri hanno concluso tra loro il trattato che istituisce la Comunità europea del carbone e dell'acciaio ;

considerando che l'accordo interinale tra la Comunità economica europea e la Repubblica dello Zimbabwe, firmato a Lussemburgo il 4 novembre 1980, è stato approvato dalla Comunità con il regolamento (CEE) n. 3550/80 [1] ; che tale accordo interinale è applicabile fino all'entrata in vigore dell'accordo relativo all'adesione della Repubblica dello Zimbabwe alla seconda convenzione ACP-CEE ;

considerando che l'accordo di adesione nonché l'accordo analogo tra gli Stati membri della Comunità europea del carbone e dell'acciaio e la Repubblica dello Zimbabwe sono sottoposti all'approvazione di ciascuno Stato firmatario, secondo le rispettive norme costituzionali ; che l'espletamento delle procedure ha subito ritardi tali che gli accordi non possono entrare in vigore alla data prevista, cioè il 1° gennaio 1982 ;

desiderosi d'applicare in modo concomitante le riduzioni tariffarie convenute in detti accordi ;

d'accordo con la Commissione,

DECIDONO :

*Articolo 1*

All'articolo 1 della decisione 80/1261/CECA [2] vengono soppressi i termini seguenti : « ma comunque fino al 31 dicembre 1981 al più tardi ».

*Articolo 2*

Gli Stati membri adottano tutte le disposizioni necessarie per l'esecuzione della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, addì 21 dicembre 1981.

*Il Presidente*

N. RIDLEY

---

[1] GU n. L 372 del 31. 12. 1980, pag. 1.

[2] GU n. L 372 del 31. 12. 1980, pag. 85.